



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mercredi 11 mai 2005 — N° 149

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Michel Bissonnet**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 10 h 02.

AFFAIRES DU JOUR

Affaires inscrites par les députés de l'opposition

M. Tremblay (Lac-Saint-Jean) propose :

QUE le principe du projet de loi n° 390, Loi interdisant la distribution de sacs de plastique non biodégradables, soit adopté.

Un débat s'ensuit.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 59 du Règlement, M. Paquet (Laval-des-Rapides) dépose :

Copie d'un avis technique de Recyc-Québec, en date du 28 avril 2005, intitulé *Sacs dégradables – Propriétés et allégations environnementales*.
(Dépôt n° 1854-20050511)

Le débat se poursuit sur la motion de M. Tremblay (Lac-Saint-Jean).

Le débat est ajourné au nom de M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

À 11 h 59, Mme Leblanc, deuxième vice-présidente, suspend la séance jusqu'à 14 heures.

11 mai 2005

La séance reprend à 14 h 04.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

Présentation de projets de loi

M. Marcoux, ministre de la Justice, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 109 Loi sur le Directeur des poursuites publiques

La motion est adoptée.

M. Bergman, ministre du Revenu, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 100 Loi budgétaire n° 2 donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2004 et à certains autres énoncés budgétaires

La motion est adoptée.

M. le Président communique et dépose le rapport du Directeur de la législation sur le projet de loi d'intérêt privé :

n° 226 Loi concernant la Municipalité de Sacré-Cœur

11 mai 2005

Le rapport précise que l'avis a été fait et publié conformément aux Règles de fonctionnement concernant les projets de loi d'intérêt privé.

(Dépôt n° 1855-20050511)

M. Dufour (René-Lévesque) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi d'intérêt privé n° 226, Loi concernant la Municipalité de Sacré-Cœur.

La motion est adoptée.

M. Dupuis, leader du gouvernement, propose que le projet de loi d'intérêt privé n° 226 soit renvoyé pour consultations et étude détaillée à la Commission de l'aménagement du territoire et que la ministre des Affaires municipales et des Régions soit membre de ladite commission pour la durée de ce mandat.

La motion est adoptée.

Dépôts de documents

M. Dupuis, ministre de la Sécurité publique, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de la Sécurité publique.

(Dépôt n° 1856-20050511)

M. Audet, ministre des Finances, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère des Finances.

(Dépôt n° 1857-20050511)

Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales, dépose :

Le plan stratégique 2005-2007 du ministère des Relations internationales.

(Dépôt n° 1858-20050511)

11 mai 2005

M. Couillard, ministre de la Santé et des Services sociaux, dépose :

Le plan stratégique 2005-2010 du ministère de la Santé et des Services sociaux.
(Dépôt n° 1859-20050511)

M. Fournier, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.
(Dépôt n° 1860-20050511)

M. Marcoux, ministre de la Justice, dépose

Le plan stratégique 2005-2007 du ministère de la Justice.
(Dépôt n° 1861-20050511)

M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.
(Dépôt n° 1862-20050511)

M. Vallières, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.
(Dépôt n° 1863-20050511)

11 mai 2005

M. Mulcair, ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

(Dépôt n° 1864-20050511)

M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

(Dépôt n° 1865-20050511)

M. Després, ministre des Transports, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère des Transports.

(Dépôt n° 1866-20050511)

Mme Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère des Affaires municipales et des Régions.

(Dépôt n° 1867-20050511)

Mme Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de la Culture et des Communications ;

(Dépôt n° 1868-20050511)

11 mai 2005

Le plan stratégique 2005-2008 en matière de politique linguistique.
(Dépôt n° 1869-20050511)

M. Reid, ministre des Services gouvernementaux, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 des Services gouvernementaux.
(Dépôt n° 1870-20050511)

M. Bergman, ministre du Revenu, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère du Revenu.
(Dépôt n° 1871-20050511)

M. Béchar, ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, au nom de Mme Courchesne, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.
(Dépôt n° 1872-20050511)

Mme Gauthier, ministre du Tourisme, dépose :

Le plan stratégique 2005-2007 du ministère du Tourisme.
(Dépôt n° 1873-20050511)

11 mai 2005

Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine.

(Dépôt n° 1874-20050511)

M. Lessard, ministre du Travail, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère du Travail.

(Dépôt n° 1875-20050511)

Mme Thériault, ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, dépose :

Le plan stratégique 2005-2008 du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.

(Dépôt n° 1876-200050511)

Dépôts de rapports de commissions

M. Jutras (Drummond), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'économie et du travail qui, les 21 avril et 10 mai 2005, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi :

n° 92 Loi modifiant la Loi sur les produits et les équipements pétroliers, la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives

Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 1877-200050511)

11 mai 2005

Dépôts de pétitions

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, Mme Maltais (Taschereau) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 194 citoyens et citoyennes du Québec, concernant le financement du réseau des centres de la petite enfance.
(Dépôt n° 1878-200050511)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 63 du Règlement, M. Dufour (René-Lévesque) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 10 143 citoyens et citoyennes de la circonscription de René-Lévesque, concernant les négociations entre les gouvernements et les Innus.
(Dépôt n° 1879-200050511)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 59 du Règlement, M. Dufour (René-Lévesque) dépose :

Un document complémentaire à cette pétition concernant les négociations entre les gouvernements et les Innus.
(Dépôt n° 1880-200050511)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de M. le Président, M. Valois (Joliette) retire certains propos non parlementaires.

À la demande de M. le Président, M. Dupuis, leader du gouvernement, retire certains propos non parlementaires à deux reprises.

À la demande de M. le Président, M. Audet, ministre des Finances, retire certains propos non parlementaires.

11 mai 2005

Motions sans préavis

M. Corbeil, ministre des Ressources naturelles et de la Faune, propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne une activité importante pour le Québec : le Mois de l'arbre et des forêts.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Théberge, ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, M. Bouchard (Vachon) et M. Grondin (Beauce-Nord) proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne la 10^e Semaine québécoise des familles qui se tient du 9 au 15 mai et qui a pour thème *Culture en tête, famille en tête*.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Mme Gagnon-Tremblay, ministre des Relations internationales, propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 35^e anniversaire de la Marche 2/3 qui se déroulera vendredi, le 13 mai, dans les rues de Montréal et qu'elle encourage l'organisme Club 2/3 à poursuivre son travail remarquable de sensibilisation et de mobilisation de la jeunesse québécoise.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

11 mai 2005

Le débat terminé, la motion est adoptée.

—————

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Charest (Rimouski) et Mme Delisle, ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation, proposent conjointement :

QUE l'Assemblée nationale souligne le mois de mai
« Mois de la communication » visant à promouvoir le dépistage,
la prévention et le traitement des troubles de la communication,
dont l'aphasie.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

Mme Lamquin-Éthier, leader adjointe du gouvernement, convoque :

- la Commission des affaires sociales, afin de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre de la consultation générale à l'égard du document intitulé *Politique du médicament* ;
- la Commission des institutions, afin de procéder à l'étude des programmes 1 et 2 des crédits budgétaires du ministère du Conseil exécutif.

—————

M. Gendron, troisième vice-président, donne l'avis suivant :

- la Sous-commission permanente de la réforme parlementaire se réunira en séance de travail afin de poursuivre les discussions sur les propositions de réforme parlementaire.

11 mai 2005

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

M. Gendron, troisième vice-président, informe l'Assemblée que, à la demande du leader du gouvernement, le projet de loi « Loi modifiant la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et d'autres dispositions législatives » inscrit sous la rubrique « Nouveaux préavis » au *Feuilleton et préavis* du mardi 10 mai 2005, au nom du ministre des Finances, a été retiré et réinscrit sous la même rubrique au *Feuilleton et préavis* du mercredi 11 mai 2005, au nom du ministre du Revenu.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption

M. Reid, ministre des Services gouvernementaux, propose que le projet de loi n° 85, Loi sur le Centre de services partagés du Québec (*titre modifié*), soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée à la majorité des voix et, en conséquence, le projet de loi n° 85 est adopté.

Adoption du principe

Mme Gauthier, ministre du Tourisme, propose que le principe du projet de loi n° 97, Loi modifiant la Loi sur la Régie des installations olympiques, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 97 est adopté.

11 mai 2005

Mme Lamquin-Éthier, leader adjointe du gouvernement, propose que le projet de loi n° 97 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission de l'économie et du travail.

La motion est adoptée.

Mme Lamquin-Éthier, leader adjointe du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au jeudi 12 mai 2005, à 14 heures.

La motion est adoptée.

En conséquence, à 16 h 48, M. Cusano, premier vice-président, lève la séance et l'Assemblée s'ajourne au jeudi 12 mai 2005, à 14 heures.

Le Président

MICHEL BISSONNET